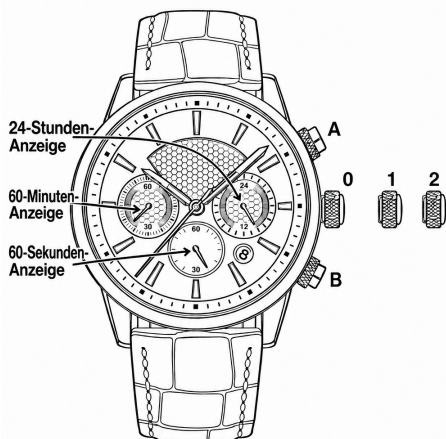
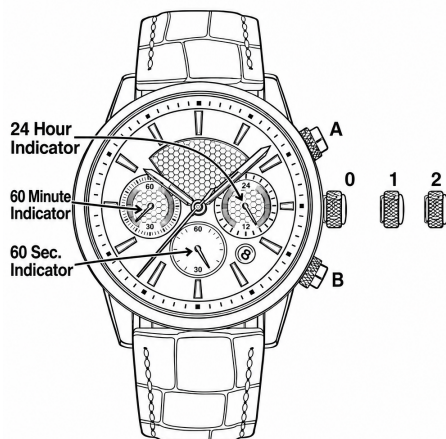


DE

EN



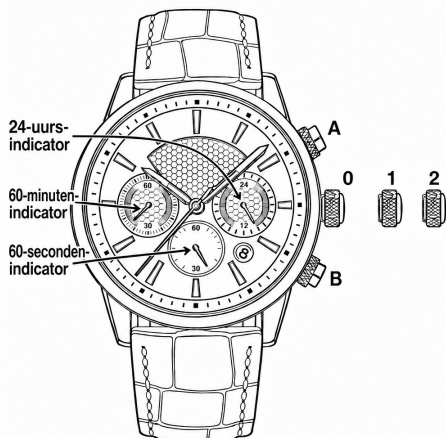
- Drücken Sie Drücker A, um die Stoppuhr zu starten. Durch jedes weitere Drücken von Drücker A wird die Stoppuhr gestartet bzw. gestoppt.
- Drücken Sie Drücker B, um die Stoppuhr zurückzusetzen. Die Minuten-, Sekunden- und 1/10-Sekundenzeiger kehren in ihre Nullposition zurück.
- Ziehen Sie die Krone in die 1. Position und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um das Datum einzustellen.
- Ziehen Sie die Krone in die 2. Position und drehen Sie sie, um den Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.
- Drücken Sie die Krone nach Einstellung der Uhrzeit zurück in die Normalposition.



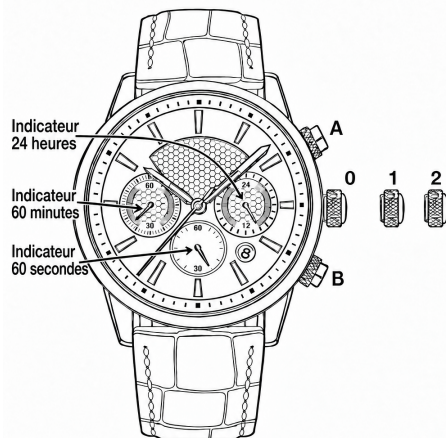
- Press button 'A' to start the stopwatch. The stopwatch can be started and stopped each time button 'A' is pressed.
- Press button 'B' to start the stopwatch and stopwatch minute, second and 1/10 second hands return to their Zero positions.
- Pull the crown out to the 1st Click Position, turn the crown clockwise to set the date.
- Pull the crown out to the 2nd Click Position, turn the crown to set hour and minute hands.
- After the time has been set, push the crown back to the Normal position.

NL

FR



- Druk op drukknop A om de stopwatch te starten. Iedere keer dat drukknop A wordt ingedrukt, wordt de stopwatch gestart of gestopt.
- Druk op drukknop B om de stopwatch te resetten. De minuten-, seconden- en 1/10-secondewijzer van de stopwatch keren terug naar hun nulpositie.
- Trek de kroon uit tot de 1e stand en draai de kroon rechtsom om de datum in te stellen.
- Trek de kroon uit tot de 2e stand en draai de kroon om de uur- en minutenwijzer in te stellen.
- Druk de kroon na het instellen van de tijd terug naar de normale stand.



- Appuyez sur le bouton A pour démarrer le chronomètre. À chaque pression sur le bouton A, le chronomètre démarre ou s'arrête.
- Appuyez sur le bouton B pour réinitialiser le chronomètre. Les aiguilles des minutes, des secondes et des 1/10 de seconde reviennent à leur position zéro.
- Tirez la couronne jusqu'au 1er cran et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler la date.
- Tirez la couronne jusqu'au 2e cran et tournez-la pour régler les aiguilles des heures et des minutes.
- Après avoir réglé l'heure, repoussez la couronne en position normale.